

FRENCH SONG:
"Puisque tu pars"



Piosenka "Puisque tu pars" powstała wiele lat temu, bo już w roku 1987. Zaśpiewał ją wtedy Jean-Jacques Goldman, jednak ciągle jest wykonywana przez wielu francuskich artystów.

JEAN-JACQUES GOLDMAN



"Puisque tu pars" na pewno spodoba się tym, którzy mają romantyczną duszę. Jej tytuł w tłumaczeniu na język polski brzmi: „Ponieważ odchodzisz”.

Zapoznajcie się ze słowami i tłumaczeniem

Puisque l'ombre gagne
Puisqu'il n'est pas de montagne
Au-delà des vents, plus haute que les marches de l'oubli
Puisqu'il faut apprendre
À défaut de le comprendre
À rêver nos désirs et vivre des "ainsi soit-il"
Et puisque tu penses
Comme une intime évidence
Que parfois même tout donner n'est pas forcément
suffire
Puisque c'est ailleurs
Qu'ira mieux battre ton cœur
Et puisque nous t'aimons trop pour te retenir
Puisque tu pars

Ponieważ cień zwycięża
Ponieważ nie ma już gór
Ponad wiatrami wyższymi niż schody zapomnienia
Ponieważ trzeba się uczyć
Tak długo aż się zrozumie
Śnić o swoich pragnieniach i godzić się z losem
I ponieważ myślisz
Że jest oczywiste
Że czasem nie wystarczy nawet to, że dajesz wszystko
Ponieważ to gdzie indziej
Twoje serce będzie bić lepiej
I ponieważ kochamy cię za bardzo by cię zatrzymać
Ponieważ odchodzisz

Proponuję Wam tę wersję piosenki "Puisque tu pars":

<https://youtu.be/hLjrfSiLalo>

GOOD LUCK!